



## Świąteczny czas

**Kościół pw. Matki Bożej Niepokalanej w Harmężach gościł 14 stycznia zespoły śpiewacze z miasta i gminy Oświęcim. Na Koncert Kołęd i Pastorałek mieszkańcy zostali zaproszeni przez Franciszkanów i Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji. Ławy świątyni wypełnili wierni złaknieni wspólnego śpiewania.**

Kołędy z bożonarodzeniowego kanonu przeplatały się z pastorałkami i mniej popularnymi świątecznymi piosenkami. Parafianie ochoczo podejmowali melodie znane wszystkim i od zawsze, zachęceni słowami św. Augustyna: „Kto śpiewa, ten dwa razy się modli”.

Koncert otworzył Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca "Trojak" z Poręby Wielkiej. Następnie wystąpili "Porę-

bianie", "Stawowianki", "Brzezi-  
nianki", "Broszkowianki", "Babi-  
czanki", zespoły "Holan" z Zaborza,  
"Modraszka" ze Stawów Monowskich,  
"Grojeczanie", "Dworzanki" z Dworów  
Drugich oraz "Dworzanie" z oświę-  
cimskich Dworów.

Kołodowanie – również w naszej gminie – trwa przez cały styczeń, aż do Święta Ofiarowania Pańskiego nazywanego w Polsce Dniem Matki



Zespół "Trojak" z Poręby Wielkiej. Fot. Lech Chodacki

Boskiej Gromnicznej, które przypada 2 lutego.

Fotoreportaż z bożonarodzeniowych spotkań prezentujemy na stronach 6 i 7.  
*Lech Chodacki*

## Budżet 2018

**Budżet na ten rok jest rekordowy. Jeszcze nigdy dochody i wydatki nie były tak wysokie. Nigdy wcześniej samorząd nie realizował tak wielu, tak kosztownych zadań zleconych przez państwo. Jednak wyjątkowo wysokie są również wydatki majątkowe – pod tym terminem kryją się budżące najczęściej zainteresowania, oczekiwań i emocji inwestycji.**

Wydatki Gminy Oświęcim zostały zaplanowane na prawie 76,5 miliona złotych, a dochody na ponad 72 miliony. Różnica między tymi kwotami wynosi prawie 4,3 miliona złotych. Deficyt zostanie pokryty z nadwyżek z lat ubiegłych (ponad 2,2 miliona) i z emisji obligacji (nieco ponad 2 miliony). Uchwała budżetowa zakłada wydatki majątkowe w kwocie 16,5 miliona złotych – to oznacza, że inwestycje będą stanowiły aż 22% wszystkich wydatków w 2018 roku.

### Inwestycje

Modernizacja i budowa dróg pochłonie w sumie 7 milionów złotych z gminnego budżetu. Na budowę ronda w Rajsku (skrzyżowanie ulic Pszczyńskiej, Przemysłowej i Słowiańskiej) zabezpieczono 1 milion. Koszt tego przedsięwzięcia został oszacowany na 2,5 miliona, ale wniosek o jego dofinansowanie jeszcze nie został rozpatrzony. Natomiast w ramach Oświę-

cimskiego Strategicznego Programu Rządowego ma powstać droga odbarczająca na przedpolu byłego obozu Birkenau. Z tego samego źródła będzie dotowana przebudowa ulicy Spacerowo-  
w w Babicach, którą zrealizuje Starostwo Powiatowe.

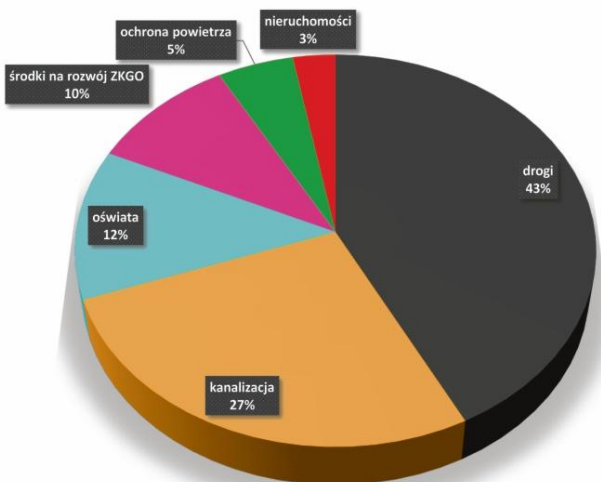
W Groju zostanie przebudowane skrzyżowanie ulic Beskidzkiej, Kazimierza Jagiellończyka i Czajki (tu inwestorem będzie Zarząd Dróg Wojewódzkich). Planowana jest też modernizacja Alei Ogrodowej. W tym roku powinno też dojść do budowy chodników we Włosienicy (odcinek ulicy Suskiego) i w Babicach (odcinek Grunwaldzkiej), o ile Starostwo – chodzi o drogi powiatowe – zgodzi się dołożyć własne środki do tych zadań. Wśród inwestycji drogowych są też remonty: ulicy Odnoża w Porębie Wielkiej i Rzecnej we Włosienicy. Powyższa lista nie jest kompletna ani ostateczna – zawiera natomiast najbardziej kosztowne przedsięwzięcia.

W 2018 roku będzie kontynuowana budowa kanalizacji w Brzezince. Na ten cel w budżecie zapisano prawie 4,5 miliona złotych. Z kolei inwestycje w budynki szkół i przedszkoli pochłonią ponad 2 miliony. Większość tej kwoty to rozbudowa szkoły w Babicach. Trzeba jednak pamiętać, że to przedsięwzięcie niestety nie jest jeszcze przesądzone w zaplanowanym kształcie, ponieważ wciąż czekamy na decyzję w sprawie unijnej dotacji.

Nakłady na ochronę powietrza mają wynieść prawie 0,9 miliona złotych. Będą to w większości unijne dotacje do wymiany starych kotłów węglowych na proekologiczne. Natomiast prawie pół miliona przewidziano na liczne zadania dotyczące gminnych nieruchomości – domów ludowych i remiz oraz otaczających je terenów i placów zabaw.

Dokończenie na s. 6

### Inwestycje Gminy Oświęcim - 2018 rok



Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz nie kryje satysfakcji:

– Nakłady na inwestycje będą w tym roku najwyższe, biorąc pod uwagę kilka ostatnich lat. Staramy się pieniądze mnożyć i pozyskujemy bardzo dużo środków zewnętrznych – wyjaśnia. – Z drugiej strony to powoduje, że na razie nie realizujemy kilku ważnych inwestycji, na które nie ma dofinansowań. To dotyczy między innymi dróg gminnych. Musimy je modernizować własnymi siłami. Niestety nie na wszystko wystarcza pieniądze, niemniej mam świadomość, że w każdym społeczeństwie są drogi, które wymagają nakładów.

### W numerze m.in.:

**Droga odbarczająca w Brzezince – konsultacje**

strona 2

**Most "Bronisław" zamknięty**

strona 2

**Prostsze formalności dla rolników**

strona 3

**Nie dać się nudzić – propozycje na ferie**

strony 4 i 5

**Podsumowanie Roku Grottgerowskiego**

strona 9

**Józef Koziół – ostatnie pożegnanie**

strona 3

REKLAMA

**Zapraszamy do  
NOWO OTWARTEGO  
CENTRUM PRODUKCJI  
EKOGROSZKU**

**Oświęcim, ul. Kolbego 17**

**Oferujemy w ciągłej sprzedaży,  
w najniższych cenach  
węgiel w workach lub luzem**

*Szczegóły na ostatniej stronie*

[www.retofire.pl](http://www.retofire.pl)

[ekogroszek@phjanina.eu](mailto:ekogroszek@phjanina.eu)



## Brzezinka: kanalizacja deszczowa

W ulicy Szkolnej, na odcinku od ulicy Zapłocie do Szkoły Podstawowej, została wbudowana kanalizacja deszczowa. Dzięki niej odwodniony będzie odcinek drogi o długości ok. 230 metrów.



Investycja została zrealizowana w niespełna miesiąc. Kosztowała ponad 120 tys. złotych i w 80 procentach została sfinansowana z Oświęcimskiego Strategicznego Programu Rządowego.

W bieżącym roku planowane jest wykonanie kanalizacji deszczowej na odcinku w kierunku Babic oraz roboty drogowe na całej długości ulicy Szkolnej (wykonanie podbudowy, odwodnienia, poboczy i nawierzchni asfaltowej).

LCh

14 grudnia końcowego odbioru robót dokonali sołtys Andrzej Ryszka i wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz. Fot. Lech Chodacki

## Światła na obwodnicy

Bezpieczeństwo uczestników ruchu na skrzyżowaniu ulic Jezioro i Porębskiej z Drogą Krajową 44 w Zaborzu znacznie się poprawi. W kwietniu 2018 r. planowane jest rozpoczęcie przebudowy krzyżówki.



Fot. Rafał Lorek (archiwum „OG”)

Investycję realizuje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Na inwestycji skorzysta powiat oświęcimski jako właściciel drogi oraz mieszkańcy gminy Oświęcim, przez teren której przebiegają drogi.

Pod koniec grudnia 2017 r. projektant złożył wniosek o uzyskanie zezwolenia na realizację inwestycji drogowej. Rozpoczęcie wykonania przebudowy skrzyżowania wraz z budową sygnalizacji świetlnej planowane jest na kwiecień 2018 roku. Po uzyskaniu decyzji ZRID zostanie ogłoszony przetarg na realizację robót budowlanych. Całkowite zakończenie inwestycji nastąpi w IV kwartale 2018 roku

– czytamy na stronie internetowej powiatu.

– Trochę trwało uzyskanie pozytywnej decyzji, ale to dlatego, że do końca walczyliśmy w GDDKiA o prawoskręty – wyjaśnia wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz. – Co najmniej kilka razy spotykałem się w tej sprawie z przedstawicielami Dyrekcji. Głównym argumentem była spekulacja, że po oddaniu obwodnicy Oświęcimia, której wylot znajduje się w Bobrku, ruch pojazdów zwiększy się na tyle, że nie będzie dało się z mniej ruchliwych dróg na nią wjechać. Na szczęście, niebawem światła będą działać.

Ewelina Lazarz

## Droga odbarczająca – konsultacje

W Brzezince, na przedpolu byłego obozu powstanie droga odbarczająca, która pobiegnie łukiem od ulicy Kombatantów do ulicy Jakubowskiego.

Jej zadaniem będzie odsunięcie ruchu samochodów od Bramy Śmierci i ogrodzenia KL Birkenau. To przedsięwzięcie budzi zarówno obawy, jak i nadzieje mieszkańców. Przeważają jednak głosy, że droga odbarczająca otworzy nowe możliwości. Pierwsze dotyczące jej plany powstały ponad 10 lat temu. W tym roku wreszcie rozpocznie się budowa.

LCh

### OGŁOSZENIE

Urząd Gminy Oświęcim informuje, że w dniu 30 stycznia 2018 r., w godz. od 15:30 do 17:30 zostaną przeprowadzone konsultacje społeczne w sprawie planowanego zadania inwestycyjnego pn. „Budowa drogi odbarczającej (odnoga ul. Ofiar Faszysmu drogi powiatowej K1877 dawnej 04 104) usytuowanej na przedpolu Pań-

stwowego Muzeum Auschwitz-Birkenau w Brzezince”.

Konsultacje odbędą się w siedzibie Urzędu Gminy Oświęcim, ul. Zamkowa 12, III piętro, pok. Nr 40 (sala sesyjna).

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy.

Wójt Gminy  
/-/ Albert Bartosz

## Do Miedźnej-Woli nie przez Harmęże

Most „Bronisław” na Wiśle, między Harmężami a Wolą jest zamknięty od 23 stycznia co najmniej przez trzy tygodnie.



Stan techniczny przeprawy zagraża bezpieczeństwu kierowców. W ostatnim tygodniu stycznia rozpocznie się awaryjny remont mostu. Pozostaje on zamknięty od 23 stycznia. Jeśli pogoda będzie łaskawa, naprawa mostu potrwa trzy tygodnie. To, jak długo droga Harmęże-Wola będzie zamknięta, zależy od warunków atmosferycznych.

Remont jest realizowany przez Gminę Miedźna. Jej władze proszą o wyrozumiałość, z uwagi na niedogodności, które mogą wystąpić w czasie prac. Dopóki Most „Bronisław” nie zostanie naprawiony i ponownie otwarty, do Miedźnej-Woli trzeba będzie jeździć przez Brzeszcze albo Bieńki Nowy.

LCh

Fot. Rafał Lorek (archiwum „OG”)

## Krótkie, ale ważne

Wydawanie niektórych decyzji (m.in. o warunkach zabudowy, o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego, o które zwracają się do Urzędu Gminy inwestorzy), może w pierwszych tygodniach bieżącego roku trwać dłużej niż zwykle. Przyczyną jest wejście w życie 1 stycznia 2018 roku nowego Prawa wodnego, zgodnie z którym zmieniły się organy współpracujące z Urzędem Gminy w zakresie wyżej wspomnianych postępowań. Przyspieszenie procedur nie leży w kompetencjach pracowników Urzędu Gminy Oświęcim, niemniej dokładają oni wszelkich starań, żeby wydawanie decyzji odbywało się bez zbędnej zwłoki.

### Brzezinka

Oświetlenie ulicy Brzozowej zostało rozbudowane między skrzyżowaniem z ulicą Ofiar Faszysmu a skrzyżowaniem z Wierzbową. Punkty świetlne zostały zamontowane na dwóch nowych słupach. Odbiór robót miał miejsce 15 grudnia. Ich wartość to 8,5 tys. złotych. Zadanie zostało sfinansowane ze środków sołeckich.

### Poręba Wielka

Rozpoczęła się modernizacja ul. Nad Potokiem. Na drodze o długości ok. 270 m na wzmocnionej podbudowie (stabilizacja cementem) zostanie wykonana nowa nawierzchnia z asfaltobetonu. Przebudowane zostaną zjazdy do posesji. Z jezdnej strony jezdni będzie utwardzone pobocze z kostki brukowej, a z drugiej – pobocze z kruszywa kamiennego. Zgodnie z umową koszt tej inwestycji to prawie 274 tys. zł.

### Plac zabaw i siłownia „pod chmurką”

Na przełomie listopada i grudnia zostały kupione i zamontowane urządzenia: – w **Pławach** – za środki sołeckie (5,1 tys. zł) oraz z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych (4,5 tys. zł); – w **Groju** (przy Domu Ludowym) – za 3,5 tys. zł ze środków sołeckich; – w **Zaborzu** (plac zabaw przy Przedszkolu Samorządowym) – 5,2 tys. zł ze środków GPPiRPA; – w **Stawach Grojeckich** – 2,5 tys. zł z GPPiRPA i 2,7 tys. zł z darowizny.

### Kultura

Gmina Oświęcim objęła mecenatem wystawę „Klische pamięci. Labirynty”, której autorem jest były więzień KL Auschwitz, wybitny artysta i scenograf Marian Kołodziej. Wystawa jest prezentowana w podziemiach kościoła w Harmężach. Gmina Oświęcim kupiła i przekazała na rzecz Klasztoru Franciszkanów zestawy multimedialne (tzw. tour guide system) o wartości 10 tys. zł. Dzięki nim zwiedzający będą mogli lepiej poznać wystawę i eksponowane na niej dzieła.

opr. LCh

REKLAMA

**SPRZEDAM  
TANIO DOM  
koło Krzeszowic  
telefon:  
505 632 322**

  
**ABACO**  
**BIURO RACHUNKOWE**  
Księgowość również dla mikroprzedsiębiorstw  
biuro@abacorachunkowosc.pl  
tel. 880 818 912



## Poręba Wielka: odwodnienie Tyszkiewicza

**Odcinek ulicy Tyszkiewicza o długości ok. 385 metrów, od skrzyżowania z ul. Zalesie do skrzyżowania z ul. Przygodną, został odwodniony. Koszt realizacji zadania: 70 tys. złotych.**

Prowadzone przez Starostwo Powiatowe prace zostały zakończone i odebrane 21 grudnia. Zakres robót objął udrożnienie, przebranie i oczyszczenie rowów z namułu, wyprofilowanie ich i wywóz zanieczyszczeń. Przepusty rurowe zostały

wyremontowane lub odtworzone. Wykonano również studnie rewizyjne (kontrolne). Inwestycja kosztowała 70 tys. złotych. Po połowie sfinansowały ją Powiat Oświęcimski i Gmina Oświęcim.

LCh



Fot. Lech Chodacki

## Prostsze formalności dla rolników

**W 2018 r. wprowadzono uproszczenie – zamiast wniosku o przyznanie płatności bezpośrednich będzie można złożyć oświadczenie, w którym rolnik potwierdzi brak zmian w porównaniu z wnioskiem z 2017 r. Termin składania oświadczeń: od 15 lutego do 14 marca 2018 r.**

Z takiego rozwiązania będzie mógł skorzystać rolnik, w którego gospodarstwie powierzchnia gruntów ornych wynosiła mniej niż 10 hektarów i ubiegał się w 2017 roku wyłącznie:

- o jednolitą płatność obszarową, płatność za zazielenienie, płatność dodatkową lub
- płatność związaną do powierzchni uprawy chmielu, lub
- płatność do owiec, lub
- płatność do kóz, lub
- płatność niezwiązaną do tytoniu, lub
- wypłatę pomocy na zalesianie w ramach PROW 2007-2013, lub
- przyznanie płatności ONW lub przyznanie premii pielęgnacyjnej i premii zalesieniowej w ramach PROW 2014-2020.

Natomiast wnioski o dopłaty bezpośrednie będą od bieżącego roku przyjmowane tylko w formie elektronicznej. Służyć do tego będzie aplikacja *eWniosek* dostępna od 15 marca na stronie internetowej [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl). Będzie ona służyć również do składania wniosków o przyznanie płatności ONW, płatności rolno-środowiskowej (PROW 2007-2013), płatności rolno-środowiskowo-klimatycznej (PROW 2014-2020), płatności ekologicznej (PROW 2014-2020), premii pielęgnacyjnej i premii zalesieniowej (PROW 2014-2020), pierwszej premii pielęgnacyjnej do gruntów z sukcesją natu-

ralną (PROW 2014-2020) oraz wniosków o wypłatę pomocy na zalesianie (PROW 2007-2013). Do 2020 r. rolnicy, którzy w roku poprzednim składali wniosek o przyznanie płatności, będą jeszcze otrzymywać częściowo wypełnione wnioski papierowe.

Od 15 marca w lokalach Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa działać będą kioski internetowe. Agencja pomoże osobom, które będą miały problem z wysłaniem wniosku w formie elektronicznej. W Oddziale Regionalnym i wszystkich Biurach Powiatowych uruchomione zostaną stanowiska komputerowe, gdzie – z pomocą pracowników ARiMR – rolnik będzie mógł skorzystać z aplikacji *eWniosek*. Pomocą będą służyć też instytucje i organizacje rolnicze, w tym Ośrodki Doradztwa Rolniczego.

ARiMR planuje również zorganizować cykl szkoleń dla rolników, na których wszyscy zainteresowani dowiedzą się, jak wypełnić *e-Wniosek*. Informacja o terminach szkoleń będzie dostępna u pracowników Ośrodków Doradztwa Rolniczego, sołtysów oraz w Urzędzie Gminy.

Informacje:  
– pod bezpłatnym numerem infolinii 800-38-00-84  
– na stronie internetowej [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl)  
– w Punktach Informacyjnych w Oddziale Regionalnym i w Biurze Powiatowym ARiMR w Oświęcimiu przy ul. Wypiańskiego 10. Numery telefonów: 33 842-04-93, 33 842-77-05, 33 842-77-10.

opr. LCh

Józef Koziół 1934 – 2018

## Brzeziński mąż stanu

**Pan Józef Koziół zmarł 12 stycznia 2018 roku. Był społecznikiem, inicjatorem niezliczonych przedsięwzięć, działaczem w wielu lokalnych organizacjach i instytucjach.**

**Pogrzeb odbył się w sobotę 13 stycznia na Cmentarzu Komunalnym w Oświęcimiu.**

Urodził się w 1934 roku. Pochodził z Dworów. W latach 70. działał na rzecz gazyfikacji Brzezinki w społecznym Komitecie. W latach 1998-2002 piastował funkcję radnego i równocześnie członka zarządu gminy. W kadencji 2002-2006 był wiceprzewodniczącym Rady Gminy Oświęcim.

Działał w Stowarzyszeniu Poszkodowanych przez III Rzeszę, od 2013 roku był jego prezesem. Domagał się zadośćuczynienia dla rodzin wypędzonych, prowadząc rozmowy z posłami, senatorami, Rzecznikiem Praw Obywatelskich. Dbał o dobre imię i upamiętnienie pokrzywdzonych.

Pod koniec ubiegłego wieku objął funkcję przewodniczącego Rady Parafialnej.

Należał do wąskiego grona współzałożycieli Akcji Katolickiej w Brzezince, Pławach i w Babicach. Dwa lata temu został patronem salki w kościele pw. Matki Bożej Królowej Polski w Brzezince. Był jednym z głównych organizatorów i propagatorów Drogi Krzyżowej w Birkenau. Pochylony, wielki krzyż, niesiony ukosem, widoczny z daleka i sprawiający wrażenie, jakby wylądował się z tchu wiernych, był urzeczywistnieniem jego autorskiej wizji.

Krewni, przyjaciele, znajomi i współpracownicy pożegnali śp. Józefa Kozioła 13 stycznia 2018 roku. Przy tej smutnej okazji wspominał Go ksiądz proboszcz Józef Świąć.

"Jego wyrazista, silna osobowość, jego zdolność do obrony swoich koncepcji, jego dalekowzroczność, umiejętność, by pociągnąć za sobą wielu ludzi, to wszystko sprawiało, że – raczej za jego plecami – mówiliśmy: »To jest nasz brzeziński mąż stanu«. I nie było w tym cienia ironii. To był szczerzy podziw dla jego talentu.

## Narada strażaków

**Posiedzenie Plenarne Zarządu Oddziału Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Oświęcimiu odbyło się w sobotę, 16 grudnia w siedzibie gromadzkiej OSP. Druhowie opracowali plan pracy na przyszły rok i złożyli sobie świąteczne życzenia.**

Strażacy omówili i przyjęli plan kwartalnych spotkań, a także harmonogram zawodów sportowych (zostaną rozegrane w Harmężach) i turniejów wiedzy pożarniczej na 2018 rok (odbędzie się w Stawach Monowskich i Włosienicy).

Komendant Tomasz Tyran przedstawił wyniki przeglądu sprzętu i wyposażenia. Przeprowadzono również coroczny audyt budynków i gotowości ratowników (badania i wyszkolenie). W opinii komendanta pewne braki wymagają wciąż uzupełnienia, jednak większość potrzeb jest zaspokojona na bieżąco, a ogólna kondycja jednostek OSP poprawiła się i jest o wiele lepsza niż rok temu.

W Oddziale zrzeszone są wszystkie ochotnicze straże działające na terenie gminy Oświęcim, dlatego w obradach



Fot. Lech Chodacki

To, co czasem drażniło niektórych, to, że się denerwował w czasie dyskusji, że podnosił głos – to była tylko wierzchnia warstwa. A głębiej wszystko wyglądało inaczej. Pamiętam, że nawet wtedy, kiedy ścięliśmy się, kiedy niemal przekrzykiwaaliśmy się, to już wieczorem mogliśmy przez telefon zupełnie rzeczowo rozmawiać o kolejnej sprawie, o proponowanych rozwiązaniach.

Co to znaczyło? Że nawet gdy nasz brat nie zgadzał się z poglądem swego adwersarza, to przecież cały czas zachowywał szacunek dla tej drugiej osoby. Nie było w nim jakiegokolwiek zapiekłości, zapamiętania. Nawet te spory, kiedy sypały się iskry, nie zmniejszały przyjaznego nastawienia

do drugiego człowieka. I to było wspaniałe. To była postawa wysokiej próby. To był ten prawdziwy Pan Józef, któremu można było zazdrościć cechy, którą przez lata, przez długie, ponad 80-letnie życie, wypracował.

Za wysiłki, jakie podejmował, pracując nad sobą, broniąc słusznych koncepcji, przeciwstawiając się temu, co mogło sprowadzać dane rozwiązania na manowce i kompromitować je, za to wszystko niech dobry Bóg posadzi Go między tymi, do których odnosił się ewangeliczne słowa – ewangelista je wkłada w usta Chrystusa: »Jesteście moimi przyjaciółmi«.

opr. LCh

Zarządu Oddziału ZOSP, co jest istotne w kwestiach dotyczących środków, którymi dysponują OSP. Korzystają one z dotacji z różnych źródeł, niemniej ich funkcjonowanie jest finansowane w głównej mierze przez samorząd.

Zaproszenie druhów przyjął także ksiądz proboszcz Józef Zborek, a spotkanie stało się okazją do świątecznych życzeń i polamania się opłatkiem.

Lech Chodacki



Fot. OSP Oświęcim



# Finał Konkursu o św. Maksymilianie

Konkurs Plastyczny i Literacki o św. Maksymilianie został zorganizowany już czwarty raz, ale po raz pierwszy wzięli w nim udział uczniowie z całego powiatu oświęcimskiego. Organizatorzy nie spodziewali się jednak, że ta edycja Konkursu zyska zasięg międzynarodowy.



Fot. Lech Chodacki

Stało się tak za sprawą o. Hieronima, obecnie proboszcza parafii w Blieskastel. Jego podopieczni byli w tym czasie na feriach, więc niestety nie dotarli na uroczyste wręczenie nagród. Finał Konkursu zgromadził 10 stycznia w Harmężach laureatów i uczestników, ich rodziców i mieszkańców okolicznych miejscowości. Uczniowie miejscowej szkoły przedstawili widowisko poetycko-muzyczne, które przybliżyło przesłanie ojca Kolbe i jego misyjną działalność w latach międzywojennych.

Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz podziękował organizatorom za upowszechnianie, a uczestnikom za upamiętnianie postaci świętego z Niepokalanowa. O. Piotr Cúber, proboszcz harmęskiej parafii, również wyraził wdzięczność wszystkim, którzy przyczynili się swoim zaangażowaniem do zorganizowania Konkursu. Młodych literatów i artystów zachęcił, żeby o św. Maksymilianie mówili, świadczyli i naśladowali własnym życiem. Starosta Powiatu Oświęcimskiego Zbigniew

Starzec zdradził, że trwają starania, żeby Maksymilian Kolbe oficjalnie został patronem Ziemi Oświęcimskiej.

Dyrektor Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Harmężach Bartłomiej Karolus podkreślił, że wybór laureatów był trudnym wyzwaniem, bo poziom zgłoszonych prac był niezwykle wysoki. Do Konkursu Plastycznego zgłoszono ich ponad sto. Nagrody wręczyli laureatom zaproszeni goście. Również opiekunowie-nauczyciele uczestników otrzymali pamiątkowe dyplomy z rąk pani dyrektor Samorządowego Centrum Usług Wspólnych Haliny Musiał i zastępcy wójta Gminy Oświęcim Bartłomieja Bąka.

Lech Chodacki

## Powiatowy Konkurs o św. Maksymilianie:

Organizatorzy:  
Zespół Szkolno-Przedszkolny w Harmężach, Centrum Świętego Maksymiliana w Harmężach.

Patronat honorowy:  
wójt Gminy Oświęcim,  
starosta Powiatu Oświęcimskiego.

## Ferie w bibliotece

Wprawdzie do ferii jeszcze daleko, ale jedno wiadomo już teraz: nudy nie będzie. Wśród wielu propozycji spędzania czasu wolnego w czasie ferii trzeba zajrzeć także do bibliotek publicznych w naszej gminie.

Szczególnie w pierwszym tygodniu ferii (w poniedziałek, środę i piątek) we wszystkich placówkach – w bibliotecce grojeckiej, w Porębie Wielkiej, Włosienicy, Rajsku, Babicach i Brzezince – bibliotekarze będą czekać z pakietem pomysłów dla dzieci lubiących działania plastyczno-manualne. Tematem przewodnim zajęć staną się „walentynki” – ale nie tylko...

Na przykład w Groju 19 lutego wytworzone będą papierowe cudenka ze starych książek, które staną się ozdobą Biblioteki i Domu Ludowego. We Włosienicy amatorzy przedstawień zabawią się w teatr, a efekty interpretowania twórczości Juliana Tuwima zostaną zaprezentowane szerszemu gremium.

Dla tych, którzy nie czują w sobie potencjału aktorskiego, włosienicka biblioteka w parze z bibliotekami w Babicach i Rajsku przygotowała

kosz zagadek, quizów, kalamburów i mini-konkursów opartych na klasycie literatury dla dzieci. Ale uważa: nie należy za nic w świecie kojarzyć tych zajęć z badaniem wiedzy literackiej uczestników... Nie w ferie!

Wszystko, co się kryje pod hasłem „stolikowa rywalizacja”, przygotowano w Porębie Wielkiej. Szykuje się także wyjazd do oświęcimskiego Muzeum Zamek, by w jego murach posmakować historii w oryginalnym otoczeniu i klimacie.

Najlepiej będzie, jeżeli dzieciaki i ich rodzice za jakiś czas zajrzą na stronę [www.gminaoswiecim.pl](http://www.gminaoswiecim.pl) i prześledzą harmonogram zajęć i innych działań w ramach akcji „Ferie 2018 w gminie Oświęcim”. Wybiorą najodpowiedniejsze dla siebie.

B.G.

## Ferie w świetlicach

Podczas ferii Środowiskowe Grupy Wsparcia organizują mnóstwo atrakcji.

Będą to między innymi zabawy integracyjne, zabawy ruchowo-taneczne, konkursy, gry i zabawy sportowe, gry towarzyskie i edukacyjne, spacer po okolicy, zabawy na powietrzu, zajęcia plastyczne i techniczne, wyjazd do kina lub Parku Family Fun.

Środowiskowa Grupa Wsparcia:  
Poręba Wielka, 12 – 16 lutego, godz. 8.30 – 12.30;  
Włosienica, 19 – 23 lutego, godz. 15.30 – 19.30;  
Harmęże, 12 – 16 lutego, godz.

8.30 – 12.30;  
Rajsko, 12 – 16 lutego, godz. 14.00 – 18.00;  
Brzezinka, 12 – 16 lutego, godz. 9.00 – 13.00;  
Grojec, 19 – 23 lutego, godz. 11.00 – 15.00;  
Stawy Grojeckie, 12 – 16 lutego, godz. 9.00 – 13.00;  
Stawy Monowskie, 12 – 16 lutego, 15.00 – 19.00  
Babice, 12 – 16 lutego, 15.30 – 19.30  
Broszkowice, 12 – 16 lutego, 13.30 – 17.30

Propozycje Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji przedstawiamy obok.

REKLAMA

NISKIE CENY

**Mombisz**  
OPAL I KRUSZYWO

Telefon: (33) 842 62 88 | [biuro@mombisz.pl](mailto:biuro@mombisz.pl)

WĘGIEL

PIASEK WOKOWANY

MIAŁ

CEMENT

EKO-GROSZEK WOKOWANY

GRYS

ŻWIR

OTACZAK

KAMIEŃ OGRODOWY

TRANSPORT

KOKS

UL. FABRYCZNA 3A,  
32-600 OŚWIĘCIM

[www.mombisz.pl](http://www.mombisz.pl)

## Praca Julii Kleszcz ze Szkoły Podstawowej w Grojuc nagrodzona I miejscem w Powiatowym Konkursie Literackim o św. Maksymilianie „Święty Maksymilian – Ogrodnik Niepokalanej”.

„Gdzieś na krańcu świata, a jednak całkiem blisko, znajduje się mój ogród. Najczęściej czuję, że to miejsce jest we mnie, ale niekiedy to właśnie ja jestem w nim. Nie każdego tam wpuszczam. Wchodzą tylko osoby, którym ufam bezgranicznie. Dla nich pełnią rolę przewodnika, oprowadzam, objaśniam. Czasami muszę być zwykłym, bardzo zapracowanym ogrodnikiem. Innym razem wydaje mi się, jakbym była tu pierwszy raz. Zachowuję się wtedy jak zdziwiony i zachwycony gość.

Całość ogrodu znajduje się pod zwisającymi gałęziami rozłożystej płaczącej wierzby. Wierzba ta jest jak warstwa ochronna, która broni przed nieproszonymi gośćmi. Gdy już przekroczyć oplecioną winoroślą, metalową i wysoką bramę, dostrzegam niezliczoną ilość drózek. Każda z nich może zaprowadzić mnie do innego sekretnego miejsca, skrywanego jakąś tajemnicą.

Tuż przy wejściu rosną maki – delikatne kwiaty, które łatwo uszkodzić. Trzeba poruszać się ostrożnie, bez pośpiechu. W przeciwnym razie moje maki zwiędną. Ktoś, kto je zniszczy, straci moje zaufanie i nigdy już nie wróci do ogrodu. Wędrując drózkami, widzę ogromną ilość kwiatów o różnorodnych kształtach i barwach. Każdy kwiat jest dobrą cechą mojego charakteru: nownie są jak skromność, róże jak miłość do ludzi, a fiołki to ostrożność i rozwaga.

Niestety, w tym ogrodzie są też chwasty – wady, które próbują wypłenić. Mimo moich starań dalej atakują. Są złośliwe i zaborcze, chcą zająć cały ogród. Szczególnie upodobały sobie kwiatowe rabaty, miejsca, gdzie jest dużo słonecznego ciepła i miłości. Jako ogrodnik muszę być spozostawczawca oraz konsekwentna. Nie mogę przegapić żadnej, nawet najmniejszej fałszywej siewki. Mam wiele do stracenia.

Na środku ogrodu znajduje się oczko wodne. Woda w nim jest krystalicznie czysta. W gładkiej tafli przeglądam się jak w lustrze. Widzę w niej tylko swoje prawdziwe oblicze. Jest ono niesamowicie jasne i wyraźne. Gdy popatrzę na nie, wiem już o sobie wszystko.

Przez gałęzie wierzby na ogród padają promienie słoneczne. Ich ciepło to pochwała, dobre słowa od kogoś bliskiego. Pomiedzy srebrzystozielonymi listkami latają ptaki – wspomnienia, które cieszą. Radosne chwile nie chcą, bym o nich zapomniała. Zwracają na siebie uwagę, ciągle przeskakują

z gałęzi na gałęzi, trzepocząc skrzydłami, śpiewają od wczesnego ranka do wieczora. Ten śpiew sprawia, że uspokajam się nawet w najtrudniejszych chwilach mojego życia.

W moim ogrodzie są też małe, podziemne grzyzonie. To niedobre myśli, które za nic nie chcą urzeć światła dziennego. Boję się, że gdy ktoś je dostrzeże, źle mnie oceni lub przestanie rozumieć.

Niekiedy wieje tu chłodny, przenikliwy wiatr. Przywołuje dziwny smutek. Nie wiem dokładnie, skąd on się bierze. Nie rozumiem go...

Nocą ogród wygląda bardziej tajemniczo niż w dzień. Każda gwiazda prześwitująca przez gałęzie wierzby jest marzeniem, które pragnę spełnić, a każdy świetlik rozpraszający mrok to nadzieja na lepsze jutro.

Znowu jestem na brzegu oczka wodnego. Ledwo widoczne odbicie księżycy jest jak cel, do którego dążę bez końca. Cykanie koników polnych przypomina mi o rzeczach, które zapomniałam zrobić dzisiaj, wczoraj, parę lat temu...

Noc ma też mniej przyjemne oblicze. Nietoperze mieszkające w ogrodzie są wtedy szczególnie aktywne. Może to strach, który budzi się o zmroku. Boję się swoich wad i słabości. Boję się samotności i zagubienia.

Idę wąską, nierówną ścieżką, na której jest sporo kamyków. Każdy z nich to problem, który muszę pokonać lub błąd, który powinienam naprawić. Wszelkie potknięcia o te kamienie są jak złe dni w moim życiu. Nieostrożne otarcie o szorstki pień drzewa lub ostrą gałąź boli jak kłótnia z przyjaciелеm lub rodziną.

Chciałabym pozbyć się tego, co niepotrzebne w moim ogrodzie. Nieraz zabieram się do porządków, jednak niczego w końcu nie wyrzucam. Wbrew sobie zatrzymuję wszystkie kłopoty we wnętrzu mojego ogrodu. Czasami chcę, żeby ktoś to miejsce odkrył i pomógł mi w pracy, a czasem wolałabym, żeby zostało tak, jak jest...

Nie jestem idealna, ale jestem sobą. Moje serce – zadziwiający ogród jest inny niż wszystkie miejsca świata, niepowtarzalny i ciągle pełen tajemnic.”





# Ferie 2018



## TURNIEJ DWÓJEK SIATKARSKICH

poniedziałek 12 LUTEGO godz. 10:00 Szkoła Podstawowa we Włosienicy Zapisy pod numerem 513785644 do dnia 09.02.2018



## WARSZTATY Z CERAMIKI

piątek 16 LUTEGO godz. 11:00 - 13:00 Sala w DL w Harmężach Zapisy w OKSiR do 14.02.2018



## WARSZTATY KULINARNE

środa 12 LUTEGO godz. 12:30 - 14:00 Sala Koła Gospodyń Wiejskich w Grojcu Pieczemy domową pizzę - Zapisy w OKSiR do 09.02.2018  
 środa 21 LUTEGO godz. 11:00 - 12:30 Sala Koła Gospodyń Wiejskich w Brzezince Kolorowe kanapki - Zapisy w OKSiR do 19.02.2018



## WARSZTATY PLASTYCZNE

czwartek 15 LUTEGO gr. młodsza godz. 16:00 - 17:30 gr. starsza godz. 17:30 - 19:00 Świetlica Stawy Monowskie Zapisy w świetlicy  
 czwartek 22 LUTEGO gr. młodsza godz. 16:00 - 17:30 gr. starsza godz. 17:30 - 19:00 Świetlica Stawy Monowskie Zapisy w świetlicy



## KOLORY TĘCZY

środa 21 LUTEGO ABC małego artysty 5-12 lat godz. 10:00 - 11:30 RYSUNEK 13 - 18 lat godz. 11:30 - 13:00 Świetlica Rajsko  
 czwartek 22 LUTEGO ABC małego artysty 5-12 lat godz. 10:00 - 11:30 MALARSTWO 13 - 18 lat godz. 11:30 - 13:00 Świetlica Rajsko  
 Zapisy podczas zajęć



## WYCIECZKI

wtorek 13 LUTEGO godz. 9:00 - 14:00 Wycieczka do Warowni Pszczyńskich Rycerzy na 10:30 Wyjazd spod OKSiR godz. 09:15 koszt 40 zł/os zapisy w OKSiR do 09.02.2018  
 wtorek 20 LUTEGO godz. 9:00 - 14:00 Muzeum Górnośląski Park Etnograficzny w Chorzowie Legendy o młynie i wiatraku, Koralki z owczej wełny Wyjazd spod OKSiR godz. 09:00 koszt 15 zł/os ( za obie lekcje) zapisy w OKSiR do 16.02.2018



## ZAJĘCIA OGÓLNOROZWOJOWE Z ELEMENTAMI JUDO

drugi tydzień ferii godz. 10:00 - 10:45 dzieci w wieku: 4 - 6 lat  
 codziennie 19 - 26 lutego godz. 11:00 - 12:00 dzieci w wieku: 7 - 10 lat  
**UWAGA: obowiązują stroje sportowe**  
 Sala domu Ludowego w Harmężach  
 Zapisy w sekretariacie szkoły w Harmężach do 9 lutego do 12:00, następnie do 13 lutego w OKSiR



## ŚWIETLICE ŚRODOWISKOWE

Harmonogram zajęć będzie w pierwszej połowie lutego dostępny na stronie internetowej: [www.oksir@oksir.gminaoswiecim.pl](mailto:www.oksir@oksir.gminaoswiecim.pl)



## BIBLIOTEKI

Harmonogram zajęć będzie w pierwszej połowie lutego dostępny na stronie internetowej: [www.oksir@oksir.gminaoswiecim.pl](mailto:www.oksir@oksir.gminaoswiecim.pl)



# Świąteczne spotkania

Jak gmina długa i szeroka przez cały okres Bożego Narodzenia odbywają się świąteczne spotkania. Dzieci, rodzice i dziadkowie – przedszkolacy, uczniowie i nauczyciele – zasiadają w swojskiej i nieoficjalnej atmosferze. Gospodynie, członkinie i członkowie stowarzyszeń, klubów seniora i innych nieformalnych grup składają sobie życzenia i koledują – w kościołach, instytucjach kultury, placówkach oświatowych i prywatnie, w domach.



Fot. Lech Chodacki

## Stoły Wigilijne

Bożonarodzeniowe Spotkanie z Tradycją w Domu Ludowym w Groju wypełniły życzenia, kolędy i nagrody w konkursach. Mieszkańcy zbrali się przy stołach zastawionych wigilijnych potraw 17 grudnia. Za sprawą koledników w fantazyjnych przebraniach i gospoń w regionalnych strojach zapanował swobodny nastrój.

Małgorzata Curzydło z Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji przywitała uczestników wierszami słowami potki:

*"To właśnie tego wieczoru,  
gdy mróz łśni, jak gwiazda na dworze,  
przy stołach są miejsca dla obcych,  
bo nikt być samotnym nie może."*

Zebrani podziękowali paniom z kół gospoń gromkimi brawami za przygotowanie wigilijnego poczęstunku i wystroju.

Do tych wyrazów wdzięczności dołączył wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz, a następnie złożył życzenia uczestnikom spotkania:

– Życzę wam, żebyście mogli te Święta spędzić jak najpiękniej i jak najpełniej, i żeby nikogo przy waszym wigilijnym stole nie brakowało. Żeby chociaż ten jeden jedyny raz w roku byli wszyscy ci, którzy są dla was ważni i dla których w waszych sercach pali się płomień miłości.

Wójt Gminy Oświęcim tego samego wieczoru wraz ze starostą Zbigniewem Starcem i prezydentem Januszem Chwierutem uczestniczył również w wigili na oświęcimskim rynku.

Na Spotkaniu z Tradycją zagościł także przewodniczący Rady Powiatu Radosław Włoszek, radni Gminy Oświęcim z przewodniczącym Piotrem Śreniawskim na czele oraz sołtysi, wśród których byli wiceprezes Małopolskiego Stowarzyszenia Sołtysów Władysław Zaliński i gospodarz Grojca Krzysztof Wolak.

Zespół "Grojczanie" najpierw przypomniał mniej znane świąteczne pieśni, takie jak "To już pora na wigilię", czy "Zaspiewajmy kolędę Jezusowi dziś". Cała sala podjęła na stojąco "Przybieżeli do Betlejem" i "Bóg się rodzi". Po tej śpiewanej rozgrzewce przyszedł czas na nagrody dla dzieci i młodych.



Grojccy Emeryci. Fot. Barbara Chowaniec

W tym roku OKSiR po raz pierwszy zorganizował konkurs na „Najpiękniejsze drzewko bożonarodzeniowe”. Zainteresowanie i liczba zgłoszonych prac zaskoczyły organizatorów, a jury miało nie lada problem z wyłonieniem zwycięzców. W grudniu rozstrzygnięto także konkurs "Pomnik Nike w Rajsku". Wszyscy laureaci zostali uhonorowani przez wójta Alberta Bartosza i panią dyrektorkę OKSiR-u Jadwigę Szczerbowskią.

Dalsze koledowanie zainicjowały "Włosianeczki" w tradycyjnych, a także całkiem nowoczesnych kostiumach. Po bigbitowym "Z kopyta kulig rwie" rozległo się "Dzisiaj w Betlejem", a na scenie połączyli siły śpiewacy z obydwu zespołów – z Włosienicy i z Grojca. Finałowym akcentem wieczoru były świąteczne życzenia, poczęstunek i zupełnie już nieoficjalne rozmowy.

## Grojccy Emeryci

W wigilijnych spotkaniach nie chodzi o inwencję. Ale choć wszyscy wiemy, co się na nich wydarzy, zawsze z utęsknieniem czekamy na wspólne koledowanie i symboliczny poczęstunek barszczem z uszkami i rybką. Każdy z tych wieczorów jest jednak jedyny w swoim rodzaju za sprawą wyjątkowych i niepowtarzalnych życzeń.

20 grudnia członkowie Stowarzyszenia Górników, Emerytów i Rencistów Górniczych oraz Innych Branż Zawodowych koledowali w Domu Ludowym w Groju z nieocenionym wsparciem Zespołu Śpiewaczego "Grojczanie". Dzięki uprzejmości działaczy Stowarzyszenia prezentujemy okazjonalny wiersz:

*"Pięknie i świątecznie na grojeckiej sali,  
gdzie wspaniali emeryci dzisiaj się spotkali.  
Przy stołach usiadła ogromna rodzina...  
Takim pięknym obrazem czas Świąt się zaczyna."*

## Przedszkolne Jasełka w Zaborzu

Najmłodzi zaborzanie przygotowali z pomocą swoich nauczycielek



Przedszkolne Jasełka w Zaborzu. Fot. Lech Chodacki



Magia Świąt w Rajsku. Fot. Lech Chodacki



Wioska Dziecięca w Rajsku. Fot. Lech Chodacki

niezwykle dojrzałe i zarazem radosne Jasełka. 21 grudnia przedstawienie w przytulnej sali w Przedszkolu Samorządowym razem z dziećmi podziwiali samorządowcy.

Widzowie odśpiewali wraz z wykonawcami tradycyjne kolędy "Wśród nocej ciszy" i "Dzisiaj w Betlejem". Okazało się jednak, że do kanonu wchodzi też całkiem współczesne melodie – rozślawione przez Shreka "Hallelujah" i pastoralka "Przekażmy sobie znak pokoju".

Starosta oświęcimski Zbigniew Starzec przyznał, że widowisko przeszło jego najmielsze oczekiwania, a wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz stwierdził, że aktorzy byli wprost fenomenalni i życzył wszystkim dzieciom, żeby w Nowym Roku – niezależnie od wszystkich uroków przedszkolnego życia – spędzili jak najwięcej czasu z rodzicami. Na Jasełkach i wigilii w przedszkolu w Zaborzu gościli też przewodniczący Rady Gminy Piotr Śreniawski, sołtys Adam Nowotarski i przedstawicielka Rady Rodziców.

## Magia Świąt w Rajsku

21 grudnia Salę Domu Strażaka

wypełniły kolędy, gwar i okrzyki zachwytu nad prezentami – żeby obdarować wszystkie grzeczne dzieci, aż trzech Mikołajów musiało zaparkować sanie w Rajsku.

Na świątecznym spotkaniu zaprezentowali się uczestnicy szkolnych konkursów. Słychać było koledowanie solistek i zespołów, z akompaniamentem i z *cappella*. Konferansjerem tego wieczoru był – dotąd szerzej niezany w tej roli – sołtys Maciej Majerski.

Do Rajska zawitał wójt Albert Bartosz. Zapragnął poczuć się znów jak dziecko, więc przysiadł na kolanie jednego z Mikołajów, który szczęśliwie wytrzymał tę ciężką próbę.

## "Wieczór z kolędą" w Wiosce Dziecięcej

Wychowankowie Wioski Dziecięcej w Rajsku urządzili 6 stycznia "Wieczór z kolędą". Jasełkowe przedstawienie wypełniły pastoralki i inscenizacje świątecznych zwyczajów. Wystąpił także Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca "Iskierki" z Brzeszcz. Wśród widzów byli wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz z małżonką i sołtys Rajska Maciej Majerski.



**Koncert "Porębian"**

Mieszkańcy Poręby Wielkiej kołędowali w niedzielę 7 stycznia. Po wieczornym nabożeństwie w zabytkowym kościele św. Bartłomieja wierni śpiewali kolędy razem z Zespołem "Porębianie", który przygotował na tę okazję specjalny program.



Koncert „Porębian” Fot. Lech Chodacki

**Kolędniczy z Brzezinki**

W środę 10 stycznia wieczór kolęd przygotowali przedszkolacy z Brzezinki. W sali Domu Strażaka wtórowali im rodzice i dziadkowie.

Najmłodszy brzeziniak śpiewał z takim zaangażowaniem i pasją, jakie



Kolędniczy z Brzezinki. Fot. Lech Chodacki

potrafią wykrzesać z siebie tylko dzieci. Każda przedszkolna grupa miała swoje pięć – albo i więcej – minut. I każda swoim występem otwierała Dzieciątka drzwi do wiecznej chwaly. Świętą Rodzinę, aniołki, pastuszków i trzech króli wspomagał kameralny duet złożony ze skrzypkaczki i flecystki.

**Jasełka w Babicach**

12 stycznia uczniowie z Babic połączyli kolędowanie z jasełkami, którym nadali współczesny rys. Pastuszkowie i królowie nie dość, że dialogowali całkiem współczesną polszczyzną, to jeszcze grzeszyli sceptycyzmem. Do czasu. Ich racjonalne nastawienie ustąpiło miłości Tego, na którego co roku czekamy.

**Przedszkolny Kiermasz**

15 grudnia sala Domu Ludowego w Rajsku zamieniła się w „Przedszkolny Kiermasz Bożonarodzeniowy”. Na specjalnie przygotowanych stoiskach znalazły się piękne, własnoręcznie



Przedszkolny kiermasz w Rajsku. Fot. PS Rajsko



Jasełka w Szkole Podstawowej w Babicach. Fot. Lech Chodacki

wykonane przez przedszkolaków, rodziców, nauczycieli i pracowników przedszkola bożonarodzeniowe dekoracje: świąteczne stroiki, banieczki, aniołki, gwiazdki...

Szczególną atrakcją Kiermaszu były choinkowe występy najmłodszych.

Dzieci w pięknych strojach (Elfy, Anioły, Bałwanki, Mikołaje, Gwiazdki) zaprezentowały wiersze, tańce, pastorałki i kolędy. Program uzupełniły: aukcja świątecznych obrazów, rozstrzygnięcie konkursu rodzinnego „Ciasta, ciasteczka bożonarodzeniowe” oraz wspaniały pokaz dziewcząt z Formacji Choco

ze Szkoły Tańca Prestiż w Oświęcimiu. Kiermasz został zorganizowany z inicjatywy Rady Rodziców przez całą społeczność rajskiego przedszkola – pracowników, rodziców i dzieci. Wśród gości byli mieszkańcy – przyjaciele przedszkola, krewni przedszkolaków, panie z Koła Gospodyń Wiejskich, młodzież i dzieci. Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz wrócił z Kiermaszu z całym narzęciem świątecznych ozdób.

Cudowne spotkania były możliwe i udało się znakomicie, bo chciało się wszystkim: dzieciom, młodzieży i dorosłym. Nie mogło się obejść bez opieki i pomocy nauczycieli i rodziców. Wszystkim zaangażowanym w przygotowania i uczestniczącym we wspólnym kolędowaniu dziękował wójt Gminy Oświęcim Albert, życząc zarazem zdrowia i pomyślności w Nowym Roku.

Lech Chodacki

# Budżet 2018

Dokończenie ze s.1

Blisko 1,7 miliona złotych to środki na rozwój Zakładu Komunalnego, będącego własnością Gminy Oświęcim. Dzięki temu, że właśnie ta spółka buduje szkołę w Porębie Wielkiej, ta droga inwestycja nie obciąża bezpośrednio gminnego budżetu. Tak samo jak budowa oczyszczalni ście-

ków w Grojcu, którą również zrealizuje Zakład Komunalny.

**Niezbędne wydatki**

Jeżeli chodzi o bieżące wydatki, samorząd najczęściej wyda na oświatę i wychowanie. Funkcjonowanie szkół, przedszkoli i świetlic pochłonie ponad 28 milionów złotych, co stanowi

prawie 37 procent budżetu. Kolejna pozycja to rodzina i pomoc społeczna – ponad 14 milionów (ponad 18 procent). W tej kwocie zawiera się ok. 11,7 miliona to świadczenie wychowawcze, czyli program 500+.

Administracja publiczna będzie kosztować w 2018 roku 5,7 miliona złotych. W tej kwocie zawiera się ok. 3,9 miliona na funkcjonowanie Urzędu Gminy. Warto przy tej okazji przytoczyć dane z Rankingu Gmin Małopolski: w przeliczeniu na jednego mieszkańca wydatki naszego samorządu na administrację są najniższe w powiecie oświęcimskim.

Bieżąca działalność związana z gospodarką komunalną i ochroną środowiska będzie kosztować 5,3 miliona złotych. Na tę kwotę złoży się przede wszystkim gospodarka odpadami (śmiećmi), koszty oświetlenia, gospodarka ściekowa i ochrona wód, utrzymanie zieleni oraz czystości i porządku, a także wydatki związane z ochroną powietrza.

Ponad 2 miliony złotych to dofinansowanie transportu publicznego, czyli podmiejskich autobusów, które kursują przez nasze miejscowości. Na funkcjonowanie instytucji kultury (Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji oraz Gminnej Biblioteki Publicznej) zaplanowano prawie 2 miliony.

**Niepewne dochody**

Zapisane w uchwale budżetowej dochody pochodzą z kilku źródeł. Państwowe dotacje i subwencje to prawie 32 miliony złotych. Z podatków i opłat pochodzi prawie 31 milionów, z czego prawie 25 milionów to podatki od osób fizycznych. W ciągu tego roku do gminnej kasy trafi średnio 1631,72 zł z podatków każdego dorosłego mieszkańca. Z tych pieniędzy samorząd sfinansuje różne – nie tylko inwestycyjne – zadania.

Budżet w znacznej mierze opiera się na rządowych prognozach. Od tego, na ile one się sprawdzą, zależy realizacja zaplanowanych przedsięwzięć. Wysoki poziom wydatków majątkowych – w praktyce: inwestycji – sprawił, że podczas obrad radni Gminy Oświęcim określili budżet jako trudny, ambitny i optymistyczny.

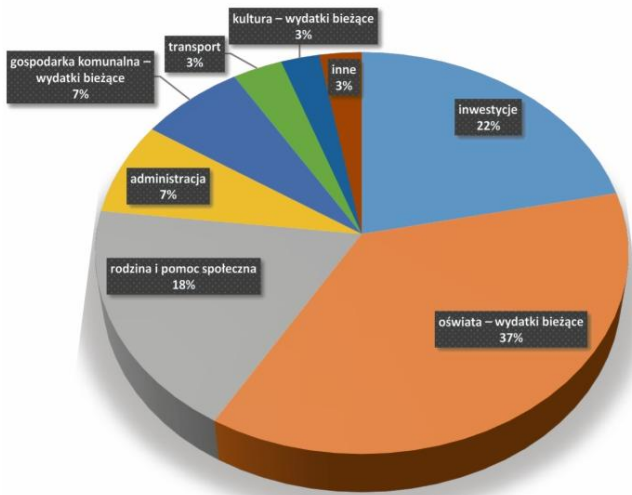
– Ten budżet jest do pewnego stopnia nieprzewidywalny – dodaje wójt Albert Bartosz. – W ostatnim okresie weszło w życie wiele ustaw, by wspomnieć tylko nowe Prawo wodne. Ich konsekwencje finansowe dla Gminy są zupełnie nieprzewidywalne, bo nie ma do

nich aktów wykonawczych. Mimo to wierzę, że uda się nam zrealizować wszystko to, co zaplanowaliśmy.

Rada Gminy Oświęcim uchwaliła budżet na 2018 rok na sesji 20 grudnia 2017 roku. Za przyjęciem projektu przedłożonego przez wójta Alberta Bartosza było dwanaścioro radnych a trzech wstrzymało się od głosu.

Lech Chodacki

**Wydatki Gminy Oświęcim - 2018 rok**



REKLAMA

**JAN SIERANG**  
STACJA KONTROLI POJAZDÓW KOS 012

- BADANIA TECHNICZNE I DIAGNOSTYKA POJAZDÓW osobowych, dostawczych do 3,5 t, zasilanych gazem, sprowadzonych z zagranicy, z hakiem, motocykli, ciągników rolniczych do 3,5 t, przyczep
- NAPRAWY UKŁADU KIEROWNICZEGO I ZAWIESZENIA
- NAPRAWA UKŁADU HAMULCOWEGO
- OBSŁUGA TECHNICZNA

Istnieje możliwość wykonania badania poza godzinami otwarcia, po umówieniu się!

32 - 600 OŚWIĘCIM  
UL. CHEMIKÓW 24  
pon-pt: 7-20 sob: 8-14  
tel: 33 842 71 51  
503 785 125  
www.stacjakontroli.oswiecim.pl



## Radni i sołtysy pytają, wójt odpowiada

Poniżej prezentujemy z **koniecznymi skrótnymi** wybrane interpelacje i wnioski zgłoszone przez radnych i sołtysów na sesji w dniu 20 grudnia 2017r. Odpowiedział na nie w okresie międzysesyjnym wójt Albert Bartosz.

**Radna, Sołtys Poręby Wielkiej Maria Brombosz i Radna Bernardyna Bryzek:** Zwracamy się z wnioskiem o kontakt z wydziałem inwestycji Urzędu Miasta Oświęcim ws. planowanej przez nich inwestycji w rejonie ul. Monowieckiej, polegającej na przebudowie rowu „Grabowiec” oraz ul. Polowieckiej. W wyniku przebudowy zostanie umocnione dno i skarpy rowu na odcinku należącym do Miasta, natomiast na pozostałym odcinku row zostanie tylko udrożniony. Mieszkańcy obawiają się, że doprowadzi to w krótkim czasie do ponownego zamulenia nieumocnionego fragmentu rowu, co spowoduje zalewanie ich działek. Prosimy więc o rozważenie możliwości pokrycia kosztów umocnienia skarpy rowu na pozostałym odcinku. W załączeniu przesyłamy mapkę oraz pozwolenie wodno-prawne. Po planowanej przebudowie ul. Polowieckiej pozostanie niewyremontowany krótki odcinek ul. Monowieckiej (od skrzyżowania z ul. Polowiecką do zakrętu). Mieszkańcy zwracają się z prośbą o uwzględnienie remontu tej ulicy w planach inwestycyjnych Gminy Oświęcim.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Stan techniczny odcinka ul. Monowieckiej w Porębie Wielkiej, od ul. Polowieckiej w Oświęcimiu do zakrętu należy określić jako dostateczny. Roboty wykonywane w ramach bieżącego utrzymania drogi, w tym coroczny remont cząstkowy, zapewniają przejeźność oraz bezpieczeństwo dla użytkowników drogi i ich mienia. Biorąc pod uwagę powyższe oraz fakt, iż na terenie Gminy Oświęcim, w tym na terenie Poręby Wielkiej, występują drogi o znacznie gorszym stanie technicznym, informuję, iż na chwilę obecną nie rozważa się możliwości wykonania remontu wnioskowanego odcinka ul. Monowieckiej w Porębie Wielkiej.

[odpowiedź w sprawie przebudowy i udrożnienia rowu „Grabowiec” – przyp. Red.]

Informuję, że tut. Urząd pismem z dnia 4 stycznia 2018 r. (...) wystąpił do Prezydenta Miasta Oświęcim o zajęcie stanowiska w sprawie wykonania umocnienia dna i skarpy pozostałego odcinka rowu na działce nr 596/15, obr. Poręba Wielka, Gmina Oświęcim, na którym row ma być tylko udrożniony.

**Radny, sołtys Pław Krzysztof Harmata:** Zwracam się z prośbą o utwardzenie (zalatanie) terenu przy sklepie w Harmężach a zarazem siedzibie LKS „Korona” Harmęż. Mieszkańcy, żeby dojść do sklepu czy klubu sportowego, muszą omijać liczne kałuże i dziury.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Informuję, iż przeprowadzone zostanie rozeznaczenie mające na celu określenie zakresu prac koniecznych do wykonania ww. zadania.

**Radny, Sołtys Rajksa Maciej Majerski:** Proszę o przygotowanie pełnej informacji dotyczącej inwestycji w sołectwie Rajsko w roku 2018. [Proszę, żeby] Każda inwestycja, o której była mowa w kadencji 2014-2018 była szczegółowo opisana (terminy realizacji).

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** W budżecie Gminy Oświęcim na 2018 rok zostały zabezpieczone środki na realizację następujących zadań w sołectwie Rajsko:

1. Dostosowanie budynku Domu Strażaka w Rajsku do wymagań ekspertyzy p.poż. - szczegółowy zakres prac będzie określony po zatwierdzeniu ekspertyzy przez Komendę Wojewódzką Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie – zabezpieczenie w wysokości: 30.000,00 zł. Planowany termin realizacji: II-III kwartał 2018 r.
2. Modernizacja dachu hali sportowej w Rajsku - zakres prac obejmuje usunięcie nieszczelności, wymianę fragmentów pokrycia oraz prace konserwacyjne całości dachu; zabezpieczone środki – 135.000 zł, planowany termin realizacji: I-II kwartał 2018 r.
3. Adaptacja terenów gminnych przy nowym boisku LKS Rajsko pod miejsce sportowo-parkowo-rekreacyjne - kolejny etap zadania rozpoczętego w 2017 r. realizowanego ze środków sołectkich i Funduszu Sołectki. Planowany termin wykonania: II-III kwartał 2018 r. Zadanie aplikowane będzie o dofinansowanie ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach Programu rozwoju małej infrastruktury sportowo-rekreacyjnej o charakterze wielopokoleniowym – Otwarte Strefy Aktywności (OSA) - Edycja 2018. Zabezpieczone środki – 41.971,20 zł.
4. Przebudowa skrzyżowania DW nr 933 z ul. Przemysłową i Słowiańską w Rajsku - zadanie planowane do realizacji rzeczowej w II połowie roku 2018 pod warunkiem pozytywnego rozpatrzenia przez ZDW w Krakowie (działającego w imieniu Województwa Małopolskiego) złożonego przez Gminę Oświęcim wniosku o realizację inwestycji w ramach tzw. „Inicjatywy Samorządowej” (IS). W pierwszej połowie roku 2018 planowane jest formalne przygotowanie zadania. Na realizację zadania zabezpieczono w budżecie Gminy Oświęcim środki finansowe w wysokości 1 mln zł. Szacunkowy koszt realizacji zadania to 2,5 mln zł.

**Radny, sołtys Rajksa Maciej Majerski:** Proszę o remont krzyża, który znajduje się na terenie cmentarza komunalnego w Rajsku. Od kilku lat krzyż ulega niszczeniu przez pogodę i brak natchymistowej reakcji – remontu – będzie miał nieodwracalne skutki techniczne.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Informuję, iż cmentarz w Rajsku, na obszarze którego znajduje się ww. krzyż, wpisany jest do Gminnej Ewidencji Zabytków. Obecnie przeprowadzone zostanie rozeznaczenie mające na celu określenie zakresu prac koniecznych do wykonania. Dalsze działania w tej sprawie będą podjęte w momencie wygenerowania ewentualnych oszczędności finansowych.

**Radny, sołtys Brzezinki Andrzej Ryszka:** Uprzejmie proszę o rozeznaczenie potrzeb finansowych dla opracowania projektu technicznego na wykonanie tzw. „mijanek” na ul. Leśnej w celu uwzględnienia tych potrzeb przy rozdziale środków funduszu sołectkiego na 2018 rok.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Tutejszy Urząd planuje zorganizować spotkanie w terenie ce-

lem ustalenia szczegółowego zakresu zadania obejmującego wykonanie mijanek na ul. Leśnej w Brzezince. Powyższe pozwoli na określenie kosztów sporządzenia dokumentacji technicznej. Termin spotkania zostanie ustalony z Panem przez pracownika tut. Urzędu.

**Przewodniczący Rady Gminy Oświęcim Piotr Śreniawski:** Proszę o wyjaśnienie, na jakich zasadach Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego realizował program wykonania audytów energetycznych w nieruchomościach prywatnych, za jaką kwotę realizowano to zadanie, czy urząd kontrolował wykonanie tego zadania?

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Informuję, że realizacja ocen (audytów) energetycznych nie stanowi niezależnego programu, a jest działaniem powiązaniem z realizacją Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020, Działanie 4.4 Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza, w tym Poddziałania 4.4.3 Obniżenie poziomu niskiej emisji (paliwa stałe) - SPR.

Warunki wykonania ocen energetycznych budynków na terenie Subregionu Zachodniego, a tym samym również Gminy Oświęcim, zostały określone w umowie zawartej pomiędzy Województwem Małopolskim, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Małopolskiego, a firmą NDE sp. z o.o. z siedzibą w Krakowie przy ul. Podzamcze 22/9, wybraną w drodze przetargu nieograniczonego. Realizacja umowy obejmującej wykonanie ocen energetycznych dla 3550 budynków na terenie Subregionu. Maksymalne wynagrodzenie dla Wykonawcy za wykonanie ocen na terenie Subregionu, zostało ustalone na kwotę 1.745.819,00 zł brutto. Brak jest informacji dotyczących udziału w tych kosztach ocen wykonanych na terenie poszczególnych gmin. Szczegółowe warunki wykonania zadania oraz sposób jego kontroli, zostały określone w załączniku nr 1 do umowy stanowiącym szczegółowy opis przedmiotu zamówienia. Gmina Oświęcim nie jest stroną umowy, z uwagi na co nie ma możliwości kontroli zachowania przez Wykonawcę procedur w niej zawartych.

Pięć wniosków złożonych na sesji Rady Gminy 20 grudnia 2017 roku dotyczyło dróg powiatowych na terenie gminy Oświęcim:

**Radna Bernardyna Bryzek:** Proszę o wystąpienie do Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu o uzupełnienie poboczy przy drodze powiatowej, a szczególnie na odcinku od skrzyżowania z DK44 do ul. Wodnej. Stan poboczy na tym odcinku jest fatalny i zagraża bezpieczeństwu ruchu.

**Radny Stanisław Nowotarski:** Proszę o spotkanie ze Starostwem Powiatowym w sprawie drogi powiatowej 1895K w sołectwie Dwory Drugie.

**Przewodniczący Rady Gminy Oświęcim Piotr Śreniawski:** 1. Wnoszę o pilne wykonanie malowania skrajnych linii na drogach powiatowych, szczególnie poza terenem zabudowanym na terenie Gminy Oświęcim.  
2. Wnoszę o właściwe oznakowanie

zjazdów / wyjazdów na drogi powiatowe na terenie Zaborza.

3. Wnoszę o pilne uzupełnienie poboczy przy drogach powiatowych, szczególnie na łukach i zakrętach oraz na odcinku drogi powiatowej ul. Porębska od DK44 do ul. Wodnej w Zaborzu.

W ww. sprawach dotyczących dróg powiatowych wójt Gminy Oświęcim

Opr. Lech Chodacki

Albert Bartosz zwrócił się o udzielenie odpowiedzi do Starostwa Powiatowego w Oświęcimiu.

Wszystkie interpelacje i wnioski radnych oraz sołtysów są dostępne na stronie internetowej [gminaoswiecim.pl](http://gminaoswiecim.pl) (zakładka „INTERPELACJE WNIOSKI”).

## Noworoczne spotkanie w Starostwie

Starosta Oświęcimski Zbigniew Starzec wyświadczył zaproszenie do przedstawicieli wielu środowisk i instytucji, których dobra współpraca na co dzień ma istotny wpływ na funkcjonowanie i rozwój Powiatu Oświęcimskiego.



Spotkanie noworoczne było okazją do podsumowania minionego roku i rozmowy o planach na 2018 rok.

Starostwo Powiatowe

Wśród gości noworocznego spotkania w Starostwie był wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz. Fot. Powiat Oświęcimski

## Sukcesy muzyczne uczennic z Włosienicy

W styczniu 2018 r. trzecioklasistki ze Szkoły Podstawowej im. Józefa Suskiego we Włosienicy z powodzeniem wzięły udział w dwóch konkursach muzycznych – w XIII Konkursie Kołęd Polskich i Pastorałek „Hej kołęda, kołęda” w Oświęcimskim Centrum Kultury oraz w X Przeglądzie Kołęd i Pastorałek „Kołędowna Małemu” w Regionalnym Ośrodku Kultury w Zatorze.

Konkursy miały charakter otwarty, a uczestniczyć w nich mogli wokaliści z całej Polski. Pierwszy z nich odbył się 11 stycznia w Oświęcimiu – szkołę we Włosienicy reprezentowały dwie solistki. Jury doceniło Klaudię Cichy, która zajęła III miejsce w kategorii 7-9 lat.

Dwa dni później miał miejsce konkurs w Zatorze, w którym wzięły udział wszystkie uczestniczki koła wokalnego szkoły we Włosienicy i jako zespół o nazwie „Nutki” (w składzie: Weronika Adamczyk, Paulina Balon, Paulina Bryła,

Klaudia Cichy, Lena Kuglin, Matylda Kwadrans, Wiktoria Sanak, Amelia Stachura, Monika Stachura, Wiktoria Steczko) zdobyły wyróżnienie. Nagrodzone zostały także solistki. Klaudia Cichy powtórzyła sukces z OCK i ponownie zajęła III miejsce, a Monika Stachura otrzymała wyróżnienie. Fragmenty wszystkich występów będzie można wysłuchać (i obejrzeć) na kanale YouTube portalu informacyjnego [KulturaInyPowiat.pl](http://KulturaInyPowiat.pl). Gratulacje dla młodych wokalistek!

Joanna Rolewska



Fot. Jacek Pasternak



# Podróż w czasie

## – Podsumowanie Roku Artura Grottgera

13 grudnia 2017 roku odbyło się uroczyste podsumowanie Roku Artura Grottgera w Gminie Oświęcim pod honorowym patronatem Wójta Alberta Bartosza. Data została wybrana nieprzypadkowo, gdyż w ten dzień minęła dokładnie 150. rocznica śmierci artysty.



Fot. Lech Chodacki

Z tej okazji nauczyciele oraz uczniowie Szkoły Podstawowej im. Artura Grottgera w Porębie Wielkiej przygotowali uroczystość, podczas której przedstawiono efekty działań mających na celu upamiętnienie malarza i rysownika rozpalającego serca Polaków w XIX wieku.

Po przywitaniu gości oraz przemówieniu wygłoszonym przez Panią Dyrektora Małgorzatę Bucką, przyszedł czas na wykład Pani Doktor Anny Król z Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie. Historyk sztuki, a zarazem wybitna znawczyni malarstwa Artura Grottgera w pasjonujący sposób przybliżyła postać patrona szkoły. Przypomniała słuchaczom trudną historię Polski, która została odtworzona w cyklach Wojna oraz Polonia. Na

szczególną uwagę zasługuje poruszenie problemu reprodukcji fotograficznych, które w XIX i XX wieku miały przypominać o Powstaniu Sycylii i były rozpowszechnione w całej Europie. Świadczy to o randze artysty, który istnieje w pamięci zbiorowej Polaków. Pani Dyrektora zwróciła uwagę, że mimo tak wielkiego wpływu Grottgera na świadomość zbiorową, jest on patronem tylko czterech szkół w naszym kraju. Wpływa to mocno na prestiż szkoły, której Grottger nie tylko jest patronem. Realnie przebywał on w budynku, gdzie codziennie odbywają się lekcje.

Następnie Pani Karolina Kolasa-Rusek przedstawiła prezentację multimedialną, w której omówiła szereg działań w roku 2017. Powstał komiks

o życiu i twórczości Grottgera w wykonaniu Jakuba Jarnota i Małgorzaty Kuderskiej, stworzono kalendarz z uczniowskimi przekładami obrazów, odbyły się warsztaty malarskie oraz liczne wycieczki i lekcje biblioteczne.

Występ artystyczny uczniów zrobił ogromne wrażenie na wszystkich widzach. Podróż w czasie – spektakl, którego scenariusz stworzyła pani Karolina Kolasa-Rusek wraz z panią Barbarą Gabryś – przeniósł widzów do XIX wieku. Trójka uczniów, wędrując na strych w „starej” szkole, znalazła lustro będące portalem do przeszłości. Dzieci przeniosły się do nieistniejącej już oficy, w której Grottger tworzył swoje największe dzieła.

Uczniowie po kolejnym przejściu przez lustro znaleźli się na balu odbywającym się w pałacu Bobrowskich (obecnym budynku szkoły). Zostały zatańczone polonez i walc w choreografii pani Anny Szarzec. Wanda Moné (Martyna Dzióbek) oraz Artur Grottger (Jakub Filip) znakomicie odegrali scenę romantycznego spaceru w parku. Deklamowali wiersze Wisławy Szymborskiej oraz Marii Konopnickiej. Na koniec, gdy trójka uczniów z powrotem wróciła do teraźniejszości, widom objawił się duch artysty w białej szacie.

Nad przedstawieniem oprócz twórczyń scenariusza i choreografii, czuwała również pani Elżbieta Kurkowska.

Kolejnym punktem programu było wręczenie nagród w Gminnym



Fot. Lech Chodacki

Konkursie Literacko-Plastycznym „Piórem i pędzlem malowane”. W tym miejscu serdecznie dziękujemy naszym sponsorom – Firmie „Konkret” z Poręby Wielkiej, sołectwu Poręba Wielka i Bankowi Spółdzielczemu w Zatorze. W części literackiej pierwsze miejsca zajęli: Monika Ziąka ze Szkoły Podstawowej w Brzezince oraz Jan Wawro z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Harmęczach. Drugie miejsca zajęli: Amelia Pawelczyk, Aleksandra Janas z SP Poręba Wielka oraz Aleksandra Graca z SP Brzezinka. Trzecie miejsca przypadły w udziale Edycie Lasek z SP Brzezinka i Kacprowi Wojtaszczykowi z SP Poręba Wielka. Pozostałe prace nadane przez Małgorzatę Ingłot z SP Brzezinka, Amelię Jakubowską z ZSP Harmęże, Oliwię Jaromin, Kingę Konik, Darię Balos z SP Poręba Wielka, Szymona Kozłowskiego, Monikę Kwaśny i Miriam Szafranec z SP Brzezinka otrzymały wyróżnienia pierwszego i drugiego stopnia.

Konkurs miał też część plastyczną. Tu pierwsze miejsca zajęli Matylda Kwadrans i Michał Makuch z SP Włosienica, drugie lokaty przypadły Milenie Huczek, Gabrieli Szymańskiej z SP Poręba Wielka oraz Marcinowi Żyłe z SP Włosienica, natomiast na

trzecim miejscu sklasyfikowane zostały uczennice SP Poręba Wielka – Martyna Cinalska i Daria Huczek.

Wręczając nagrody wójt Albert Bartosz, dyrektor Samorządowego Centrum Usług Wspólnych pani Halina Musiał, sołtys Poręby Wielkiej Maria Brombosz i radna Bernardyna Bryzek gratulowali młodym laureatom pomysłowości, talentów i kreatywności.

Pani Dyrektora Małgorzata Bucka wręczyła nagrody młodym artystom, którzy namalowali reprodukcje obrazów Artura Grottgera zamieszczone w olicznościowym kalendarzu.

Na końcu głos zabrali wójt Gminy Oświęcim pan Albert Bartosz oraz przewodniczący Rady Gminy Piotr Sreniawski. Byli oni pod wrażeniem występu młodych aktorów i wskazywali postać Artura Grottgera jako wzór patrioty i osoby podążającej za swymi marzeniami.

Elżbieta Kurkowska,  
Karolina Kolasa-Rusek

# Dwie szkoły

Obchody Roku Artura Grottgera zostały podsumowane galą w Domu Ludowym w Porębie Wielkiej. Po prelekcji, spektaklu, wręczeniu nagród i wystąpieniach samorządowców goście uroczystości ruszyli w kierunku szkół – starej i nowej.



Lech Chodacki

Goście uroczystości zwiedzili budowę szkoły. Fot. Lech Chodacki

Wizualizacja nowej szkoły. Materiał ZKGO

Najpierw zwiedzili gmach budowany opodal parku. Oprowadziła ich dyrektor Małgorzata Bucka. Jej objaśnienia były bardzo pomocne, bo w surowym obiekcie nie widać jeszcze, gdzie jest sala językowa czy biblioteka, w którym pomieszczeniu świetlica, a w którym jadalnia.

Grudniowe podsumowanie Roku Grottgerowskiego zakończyło się w starej szkole. W gościnnych murach pałacu uczniowie podjęli gości poczęstunkiem i zaprezentowali dorobek tych wyjątkowych dwunastu miesięcy: reprodukcje, komiksy i kalendarze.

Odkąd niezwykła wycieczka zwiedziła 13 grudnia budowę w Porębie Wielkiej, zostały na niej wykonane kolejne prace. W pierwszych dniach stycznia budynek szkoły miał już wykonaną w ogromnej większości izolację termiczną dachu. Trwały jeszcze roboty wykończeniowe mające zapewnić pełną szczelność pokrycia dachowego. Natomiast na parterze rozpoczęły się prace nad instalacją elektryczną, w tym niskoprądową, potrzebną m.in. w sali komputerowej i językowej. Kolejnym etapem będzie montaż okien zaplanowany na początek lutego.

# Młodzi sportowcy nagrodzeni

27 grudnia 2017 roku w Urzędzie Gminy Oświęcim wójt Albert Bartosz uroczysto wręczył listy gratulacyjne oraz nagrody za wysokie wyniki sportowe w krajowym lub międzynarodowym współzawodnictwie sportowym i osiągnięcia w działalności sportowej.



Sylwia Sajak (UG), zastępca wójta Bartłomiej Bąk, koszykarz Szymon Zapala, wójt Albert Bartosz i Igor Bartosz. Fot. Lech Chodacki

Nagrodzone osoby osiągały w mijającym roku sukcesy w karate, koszykówce i w tańcu. Nagrody otrzymali: Alicja Duda, Anna Ferenc, Elżbieta Ferenc, Julia Hurmik, Oliwia Kolber, Amelia Kolacz, Zofia Krupa, Aleksandra Piętka, Oliwia Stokłosa,

Aleksandra Walichard, Julia Włoszek, Wojciech Bućko, Bartosz Kula, Bartosz Mazur, Jakub Noworyta, Maciej Noworyta, Piotr Sznajch, Tomasz Wieczorek, Jakub Załuckowski i Szymon Zapala.

(SS)



## SZCZĘŚLIWE CHWILE

Redagujemy we współpracy z portalem [faktyoswiecim.pl](http://faktyoswiecim.pl)

Nazywam się **Nadia Wojtaszczyk**. Przyszłam na świat 28 września 2017 roku. Tego dnia miałam 52 cm wzrostu i ważyłam 2820 g. Mieszkam we Włosienicy.



Nazywam się **Jagoda Nawalany**. Urodziłam się 7 października 2017 roku. W tym dniu ważyłam 3280 g i miałam 56 cm wzrostu. Mieszkam w Rajsku.



Nazywam się **Lena Kożuch**. Pierwszy raz ujrzałam świat 9 października 2017 roku. Miałam wtedy 52 cm wzrostu i ważyłam 3200 g. Mieszkam w Porębie Wielkiej.



Nazywam się **Maja Bieniek**. Mamusia zobaczyła mój uśmiech po raz pierwszy 25 października 2017 roku. Ważyłam wtedy 2740 g i miałam 53 cm wzrostu. Mieszkam w Łazach.



Nazywam się **Tomasz Migdał**. Przyszedłem na świat 3 listopada 2017 roku. Tego dnia miałam 56 cm wzrostu i ważyłem 3700 g. Mieszkam we Włosienicy.



Nazywam się **Alicja Magdalena Reichel**. Urodziłam się 3 listopada 2017 roku. W tym dniu ważyłam 3940 g i miałam 56 cm wzrostu. Mieszkam w Brzezince.



Nazywam się **Martynka Borowczyk**. Pierwszy raz ujrzałam świat 13 listopada 2017 roku. Miałam wtedy 54 cm wzrostu i ważyłam 3490 g. Mieszkam w Porębie Wielkiej.



Nazywam się **Arkadiusz Jan Piórowski**. Urodziłem się 14 listopada 2017 roku. Ważyłem wtedy 3690 g i miałem 55 cm wzrostu. Mieszkam w Babicach.



Nazywam się **Róża Obstarczyk**. Przyszłam na świat 18 listopada 2017 roku. Tego dnia miałam 55 cm wzrostu i ważyłam 3600 g. Mieszkam w Brzezince.



Nazywam się **Tomasz Korbel**. Urodziłem się 19 listopada 2017 roku. W tym dniu ważyłem 3600 g i miałem 57 cm wzrostu. Mieszkam w Harmężach.

## Trzej Królowie we Włosienicy

Ulicami Włosienicy 6 stycznia przeszedł Orszak Trzech Króli. Parafia Św. Michała Archanioła już trzeci rok z rzędu uroczystie świętowała Objawienie Pańskie. Gwiazda przywiodła Kacpra z Monowic, Melchiora z Włosienicy i Baltazara władającego Dworami Drugimi i Stawami Monowskimi na plac przy Remizie OSP.

Staną na nim szopka, w której włosieniczanie przedstawili Świętą Rodzinę, pastuszków, a także reprezentantów stanów i organizacji działających w sołectwie. Wszystkim zaangażowanym w przygotowanie szopki podziękował sołtys Władysław Zaliński. Praca mieszkańców została nagrodzona wygraną w bożonarodzeniowym Konkursie na Najpiękniejszą Dekorację. Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz ogłosił też, że drugie miejsce zajęły Stawy Monowskie i przypomniał znaczenie symboliki święta Trzech Króli.

Kolędowanie zaintonował Chór Męski pod kierunkiem Edwarda Baścika, w którym znaleźli się również sołtys Dworów Drugich Stanisław Nowotarski i sołtys Stawów Monowskich Arkadiusz Kuwik. Ksiądz proboszcz Jan Dewera podkreślił szczególną więź łączącą w tym dniu Włosienicę z Ziemią Świętą i poprosił o sformowanie Orszaku, który następnie pomaszerował w kierunku kościoła.

Uczestnicy nabożeństwa, wśród nich kilkanaście grup modlitewnych, połamali się opłatkiem i złożyli wzajemne życzenia. Koncert kolęd rozpoczął występ wiolonczelistki, uczennicy Szkoły Muzycznej Moniki Stachury. Zaprezentowały się też zespoły śpiewacze "Włosianeczki", „Dworzanki” (działający przy Kole Gospodyń



Fot. Lech Chodacki

Więjskich w Dworach Drugich) i „Bratkowie” z Monowic. Wspólne kolędowanie zgrupowało całe rodziny – dzieci, młodzież i dorosłych, mieszkańców nie tylko włosienickiej parafii.

Podczas Orszaku kwestowano w ramach ogólnokrajowej zbiórki „Mędry dla Wschodu” na rzecz Katolickiego Liceum Ogólnokształcącego im. Św. Pawła z Tarsu w Warszawie. W tej szkole uczą się młodzi Polacy z Białorusi i Ukrainy. Potrzebują podręczników i innych pomocy do nauki języka polskiego.

Tegoroczna uroczystość we Włosienicy, której mottem były słowa "Bóg jest dla wszystkich", była jedną z 644 zarejestrowanych w Fundacji "Orszak Trzech Króli". Zapewniła ona wsparcie organizacyjne, a także śpiewniki i korony dla wszystkich uczestników. Nad całością obchodów we Włosienicy czuwał ks. proboszcz Jan Dewera, natomiast koordynacją działań z Fundacją "Orszak Trzech Króli" zajmował się Stanisław Krzemięń.

Stanisław Krzemięń, Lech Chodacki

## Przygarnij zwierzaka

Schronisko dla bezdomnych zwierząt w Chełmku. Telefon: 668 839 952  
[www.adoptujpsakota.pl](http://www.adoptujpsakota.pl)



Ten pies został znaleziony 10 grudnia w Porębie Wielkiej, ale mógł tam trafić z innej miejscowości. Mieszaniec około 30 kg, maści czarnej, w wieku około 12 lat. Jeśli znasz jego właściciela, powiadom go koniecznie.

Do adopcji piękna Minia. Ta suczka to radość życia na czterech łapkach. Jest bardzo wesoła i z pewnością wywoła wiele uśmiechów na twarzach nowych właścicieli. Minia ma ok. 2 miesięcy. Sunia będzie większym psiakiem, przewidywana waga to ok. 25 kg. Piesek został zaszczepiony, odrobaczony i odpchlony. Posiada chip i książeczkę zdrowia. Polecamy do adopcji!



## Najpiękniejsze dekoracje

W Konkursie na Najpiękniejszą Świąteczną Dekorację – tak jak w ubiegłorocznym – zwyciężyła Włosienica. Drugie miejsce zajęły Stawy Monowskie, a trzecie Poręba Wielka. Wyróżnione zostały Zaborze i Broszkowice. Coroczny Konkurs organizuje Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji.



Szopka we Włosienicy. Fot. Lech Chodacki

O odświętne oprawy zadbały lokalne organizacje lub instytucje. Dekoracje były podobne do przygotowanych na poprzednie Święta, jednak miejscowi artyści zadbałi, żeby rozwinąć wystrój o nowe elementy i poprawić detale, nawet takie, które umknęły wielu obserwatorom.

Szopka we Włosienicy wzbogaciła się o malowany plafon z bogatą symboliką i ilustracje ukazujące więź z Ziemią Świętą. Dodatkowo, ażeby Józef nie budził skojarzeń z wiedzmi-

nem, jego brodą zajęli się wprawny balwierz. Choinkę w Stawach Monowskich ozdobiły nowe detale scenograficzne, wśród nich – stylizowana stajenka.

Inaczej w Porębie Wielkiej: tu tradycja spotkała się ze współczesnością. Znak czasów został jednak potraktowany z dystansem i odrobina ironii, bo teraźniejszość symbolizował samochód marki trabant przystrojony świątecznymi motywami.

Lech Chodacki

OŚWIECIMSKA  
GMINA

Wydawca: Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim w Brzezince, ul. Sportowa 9, www.oksirr.gminaoswiecim.pl, tel. 33 843 10 75, e-mail: [redakcja@og.gminaoswiecim.pl](mailto:redakcja@og.gminaoswiecim.pl)

Dyrektor: Jadwiga Szczerbowska  
Redakcja: Lech Chodacki (redaktor naczelny), Ewelina Łazarz, Tomasz Kłęczak  
Skład: Paweł Grzesiek

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adlustracji nadesłanych materiałów.

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec



## Nowa, świecka tradycja w Rajsku

- Podobnie jak w ostatnich latach będziemy na wiosnę gonili lidera. To już taka nowa, świecka tradycja w Rajsku - uśmiecha się trener seniorów LKS Rajsko, Grzegorz Bąk. - Wierzymy, że tym razem z pozytywnym skutkiem. Mamy w planie siedem, osiem gier kontrolnych. Pierwszy sparing 3 lutego. Jedziemy do Zakopanego, gdzie zagramy z miejscowym zespołem.

Po rundzie jesiennej Rajsko zajmuje trzecie miejsce w tabeli oświęcimskiej klasy A. Takim samym dorobkiem (30 pkt) może się pochwalić wicelider z Brzeszcz, zaś kęcki lider wyprzedza ten duet o cztery "oczka". Jesienią podopieczni Grzegorza Bąka zanotowali tylko dwie, ale za to bardzo kosztowne wpadki. Przegrali bowiem na swoim stadionie z głównymi kontrkandydatami do awansu. Na wiosnę czekają ich zatem wyjazdy do Brzeszcz i Kęt.

- Skoro te zespoły potrafiły wygrać na naszym obiekcie, to dalecego my nie mogliśmy zdobyć kompletu

w planie gry kontrolnej z Przemysław Okradzionów w Dąbrowie Górniczej (10 lutego), Niwą Nowa Wieś w Chelmku (17 lutego), rezerwami sosnowieckiego Zagłębia w Sosnowcu (24 lutego), LKS-em Jawiszowice w Chelmku (3 marca), a dwa ostatnie sparingi już na normalnej, trawiastej nawierzchni. 10 marca z Hecznarowicami, zaś tydzień później z drugim zespołem oświęcimskiej Soły.

Skoro jesteśmy już przy solarzach, to wiadomo, że ze sponsorowania trzecioligowej drużyny z Plant wycofał się tytułarny sponsor. Zawodnicy



Na półmetku rozgrywek oświęcimskiej klasy A piłkarze z Rajksa zajmują trzecie miejsce w tabeli. Fot. Andrzej Rzycki

punktów na ich stadionach? Jestem optymistą, choć zdaję sobie sprawę, że limit punktowych strat został wyczerpany. Najważniejsze mecze rozegramy w Kętach i Brzeszczach, ale żeby nasza misja zakończyła się powodzeniem, do każdego innego musimy podchodzić maksymalnie skoncentrowani - przekonuje Grzegorz Bąk.

Trzy dni po pierwszym sparingu w Zakopanem rajszczanie na sztucznej nawierzchni w Chelmku zmierzają się z Halińskiem Maków Podhalański (6 lutego). Później Rajsko ma

Soły są zatem łakomym kąskiem dla publicznych zespołów.

- Jesteśmy klubem z klasy A i nie stać nas na spektakularne transfery. Trzeba umieć mierzyć siły na zamiary. Oczywiście są zawodnicy, którym się przyglądamy, ale za wcześnie, aby mówić o konkretnych nazwiskach. Póki co nikt nie zadeklarował chęci opuszczenia naszego zespołu, co też jest szalenie ważne. Do końca stycznia powinno się wiele wyjaśnić, jeśli chodzi o kwestie personalne - zakończył Grzegorz Bąk.

(arz)

## Korona i Solavia poza finałami

Grojeckiej Solavii i Koronie Harmęż nie udało się niestety awansować do grona finalistów halowych rozgrywek młodzików oświęcimskiego podokręgu. Poza finałami znalazły się też drużyny juniorów starszych tych klubów.

W kategorii młodzików Korona trafiła do bardzo mocnej grupy eliminacyjnej razem z pierwszym i drugim zespołem Unii. Oprócz oświęcimian rywalami

ekipy z Harmęż były KS Chelmek i LKS Bulowice. Korona zajęła czwarte, przedostatnie miejsce. Zdobyla cztery punkty dzięki zwycięstwom

## Z bramki poznańskiego Lecha do Brzezinki!

Piłkarza z takim CV jeszcze w klubie z Brzezinki nie było! O kim mowa? Z trzecioligowymi futbolistkami Iskry współpracuje szkoleniowiec posiadający licencję UEFA Goalkeeper A. To były bramkarz Lecha Poznań, Zagłębia Lubin, Panserraikosu, Polonii Warszawa, Górnika Łęczna, Ruchu Chorzów i Motoru Lublin. Robert Mioduszeński zajmuje się obecnie pracą z bramkarkami i linią defensywną wicelidera trzeciej ligi.

Wcześniej był on trenerem bramkarzy m.in.: Podbeskidzia Bielsko-Biała, Odry Opole, Floty Świnoujście, Dolcanu Ząbki, zaś ostatnio Soły Oświęcim. - Praca z trenerem bramkarzy reprezentacji Polski U-19 jest dla nas powodem do dumy, a dla dziewcząt sporym wyróżnieniem - podkreśla trener Iskierek, Krystian Paszek.

Przypomnijmy, iż do rozgrywek 2017/18 zespół piłkarek Iskry Brzezinka przystąpił z kilkoma nowymi twarzami (Karolina Chrapkiewicz, Anna Gara, Monika Walaszek, Angelika Niedziela, Justyna Skrobacz, Julia Hamik, Weronika Błasiak). Pozyskane dziewczęta to młode piłkarki, które już udowodniły, że tkwi w nich spory potencjał. Niebawem Iskra może mieć z nich sporo pociechy. To, co niewątpliwie mogło też cieszyć trenera Paszka, to fakt, że większość zawodniczek pozostała w drużynie.

W rundzie jesiennej dużym problemem były zawirowania związane z pogodą, wycofaniem się Glinika Gorlice oraz niestawieniem się na meczu ekipy z Tuchowa. To spowodowało, że Iskierki w środku sezonu pozostawały przez



Po pierwszej rundzie rozgrywek trzeciej ligi kobiecej Iskra Brzezinka zajmuje drugie miejsce w tabeli. Fot. Andrzej Rzycki

miesiąc bez rozgrywek ligowych. Z kolei mecz z Victorią Gaj po długich perypetiach został ostatecznie przeniesiony na wiosnę.

Na półmetku sezonu Iskra Brzezinka plasuje się na drugim miejscu w tabeli i traci osiem punktów do liderującej

Prądnickanki Kraków. Podopieczne Krystiana Paszka rozegrały dziewięć spotkań ligowych, a więc o jedno mniej od lidera. Wygrały siedem, zremisowały jedno oraz poniosły jedną porażkę. W rundzie rewanżowej Iskra zagra z liderem na swoim stadionie.

(arz)

## Iskierki pod nowym szyldem

Znakomita wiadomość dla wszystkich sympatyków Iskierek z Brzezinki. Piłkarska drużyna kobieca będzie niestety występowała pod nowym szyldem. W Brzezince będą bowiem działały dwa kluby! Oprócz LKS Iskry do Krajowego Rejestru Sądowego zostało wpisane stowarzyszenie "Kobiety Klub Piłki Nożnej Iskra Brzezinka".

Nowy klub ma się zajmować wyłącznie futbolem w kobiecym wydaniu. Teraz zarząd nowego stowarzyszenia zajmuje się "dopinaniem" budżetu oraz przygotowywaniem struktury organizacyjnej. Wszystko po to, aby po sezonie 2017/18 przejąć drużynę seniorki występujących dotychczas w Iskrze Brzezinka. W związku z tym w Brzezince będą funkcjonowały dwa kluby. Ludowy Klub Sportowy zajmujący się męską piłką oraz KKPNI prowadzący grupy kobiece.

Kobiety Klub Piłki Nożnej Iskra Brzezinka ma swoje logo i nowy zarząd. Prezesem został wybrany Łukasz Mędrysa, a sekretarzem Marcin Kała. Funkcję skarbnika będzie pełnił Krystian Paszek. Członkowie zarządu to Maciej Biesik i Dawid Spadek.

Futbolowa jesień nie była łatwa dla Iskierek. "Dziurawy" kalendarz, urazy oraz sprawy osobiste kilku kluczowych piłkarek nie ułatwiały życia trenerowi Krystianowi Paszkowi. Dziewczęta niewątpliwie zrobiły jednak kolejny krok w rozwoju sportowym. Z kolei wiosenne rozgrywki drużyna z Brzezinki rozpoczęła w fotelu lidera i utrzy-



Stowarzyszenie Kobiety Klub Piłki Nożnej Iskra Brzezinka ma już swoje logo.

(arz)

mywała go bardzo długo. Dopiero po minimalnej przegranej z Prądnickanką Kraków (0:1) oraz UKS Trójka Staszówka-Jelna (1:2) Iskra oddała prowadzenie w tabeli. Zwycięstwa nad Gorlicami oraz Tuchową okazały się pyrrusowymi.

Upragnionego awansu do drugiej ligi nie udało się niestety wywalczyć. Identyczną liczbę punktów zgromadziła na koniec ekipa z Jelnej. Trójka miała jednak lepszy bilans bezpośrednich meczy i dzięki temu uzyskała drugoligową promocję. Iskierki w rundzie wiosennej sezonu 2016/2017 straciły tylko trzy bramki. To najlepiej obrazuje jak niewiele zabrakło do szczęścia.

(arz)

nad Bulowicami 2:0 i remisowi z rezerwami Unii 2:2. W pozostałych meczach harmężanie prowadzeni przez Mariusza Jakubika ulegli "jedynce" biało-niebieskich aż 0:9 i musieli uznać wyższość biało-zielonych z Chelmka (0:2). Z kolei Solavia w eliminacjach nie ugrała nawet punktu. Grojczanie przegrali kolejno z Przecieszynem (0:1), Orłem Witkowice (0:1), Solą Oświęcim (1:7), AP Champions Oświęcim (0:2) i malecką Zgodą (1:2).

Tymczasem w eliminacjach juniorów starszych (orlik Liceum Ogólnokształcącego im. St. Konarskiego) Korona przegrała wszystkie mecze. Harmężanie ulegli Bulowicom (0:3), Rajsku (0:8), Sole Oświęcim (0:8) oraz ekipie z Gierałtowiec (1:2). Blisko awansu do finałów byli rajszczanie, ale przegrali decydujący mecz z Bulowicami 0:3. Rajsko wygrało jeszcze w grupie z Pogórzem Gierałtowiec 1:0 i uległo oświęcimskim solarzom 0:4.

W grupie B eliminacji juniorów starszych (orlik SP 5 Oświęcim) rywalizowała Solavia, która zdobyła dwa punkty. Grojczanie zajęli ostatnie miejsca za Unią Oświęcim. Zatorzanką Zator i Brzezinką Osiek. Bezbramkowo zremisowali z Unią, podzielił się punktami z Zatorzanką (1:1) i na koniec pechowo przegrali z osieczanami 1:2.

(arz)





### OGŁOSZENIE O PRACĘ

W związku z ciągłym rozwojem firmy obecnie poszukujemy pracowników na stanowiska kolejowe:

- ✓ Manewrowy (możliwość przeszkolenia przez pracodawcę)
- ✓ Ustawiacz
- ✓ Prowadzący pojazdy w obrębie bocznicy (możliwość przeszkolenia przez pracodawcę, mile widziane osoby posiadające licencję maszynisty)
- ✓ Maszynista pojazdów trakcyjnych

Miejsce pracy: rejon miast: Tychy, Bieruń, Oświęcim

Wymagania: - zdany egzamin kwalifikacyjny na wyżej wymienione stanowiska,  
- wykształcenie zawodowe lub średnie,  
- mile widziane dodatkowe uprawnienia kolejowe.

Oferujemy: - dobre warunki płacowe:
 

- manewrowy od 2600 zł brutto
- ustawiacz od 3000 zł brutto
- prowadzący pojazdy w obrębie bocznicy od 3100 zł brutto
- maszynista od 3800 zł brutto\*

- stabilność zatrudnienia w oparciu o umowę o pracę,  
- możliwość indywidualnego rozwoju zawodowego,  
- prywatną opiekę medyczną.

\*Wynagrodzenie brutto obejmuje: wynagrodzenie zasadnicze, premie oraz inne dodatki przewidziane w regulaminie wynagradzania.

#### KONTAKT:

Telefon: 32 358-78-80

Aplikowanie przez formularz na stronie [www.pkpcs.pl](http://www.pkpcs.pl) w zakładce „Kariera”

## Koszykarze z Brzezinki ze złotymi medalami!

13 grudnia 2017 roku w Szkole Podstawowej Nr 2 w Oświęcimiu odbył się mikołajkowy turniej koszykówki chłopców. Uczniowie z Brzezinki odnieśli w nim sukces.



Fot. Lukasz Wabik

Do turnieju przystąpiło łącznie aż 8 drużyn z Miasta oraz Gminy Oświęcim. Do udziału w nim zaproszeni zostali również uczniowie ze Szkoły Podstawowej z Brzezinki. Ekipy zostały podzielone na dwie grupy, w których drużyny grały „każdy z każdym”, a zwycięskie szkoły wchodziły do ścisłego finału.

Poziom turnieju stał na bardzo wysokim poziomie, wszyscy zawodnicy dawali z siebie wszystko, aby osiągnąć jak najlepsze miejsca. Reprezentacja Brzezinki nie miała sobie równych, pewnie wygrywając wszystkie spotkania w swojej grupie i awansowała do finału. W meczu o pierwsze miejsce, pomimo

dość dużej straty punktów w pierwszej części spotkania, nasi uczniowie wzięli się w garść, stanęli na wysokości zadania i ostatekiem sił wyrwali zwycięstwo rywalom w ostatnich sekundach!

Należy dodać, że najlepszym strzelcem w całym turnieju okazał się zawodnik Szkoły Podstawowej z Brzezinki Bartosz Mijał, a MVP zawodów (najbardziej wartościowym zawodnikiem) został wybrany Jakub Piela z tej samej szkoły. Gratulujemy wspaniałej postawy wszystkim uczestnikom.

Lukasz Wabik

REKLAMA

Zapraszamy do nowo otwartego

**CENTRUM PRODUKCJI EKOGRΟΣZKU**

Oświęcim, ul. Kolbego 17

Oferujemy w ciągłej sprzedaży, w najniższych cenach:

**PROMOCJA**

**PELLET**

**NOWOŚĆ**  
NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI PELLET  
W NAJNIŻSZYCH CENACH

**ISKIERKA**  
EKOGRΟΣZEK DLA KAŻDEGO  
NIEZADWOLENIA WIELKI KAMPANY  
WYKONANA W NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI

**Retofire**  
EKOGRΟΣZEK

**cena 13,70 zł/szt\***

wartość opałowa: 23000 – 24000 kJ

wartość opałowa: 25000 – 26000 kJ

**Sprzedaj węgiel w workach lub luzem**

GWARANTUJEMY:

- STABILNOŚĆ PARAMETRÓW PRZEZ CAŁY ROK
- NISKĄ ZAWARTOŚĆ POPIOŁU
- ŁATWE ROZPALANIE

\* dla zakupów powyżej 2000 kg.

**PIĘKNY NA ZEWNĄTRZ, BESTIA W PIECU**



**WEJDŹ**

**phjanina.eu**

**ZADZWOŃ**

**735 720 720**

SPRZEDAŻ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 8:00 - 16:30

SOBOTA - 8:30 - 12:30

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „JANINA” Sp. z o.o.  
32-600 Oświęcim, ul. Maksymiliana Kolbego 17